

雪が結んだ交流の輪

雪国の子どもたちと温暖な千葉の子どもたちが心温まる交流を行いました。2月1日火~3日休には八日市場市立豊栄小学校の5年生48人が本市を訪れ、東小学校の5年生と雪像づくりや雪遊びなどをして交流を深めました。両校児童が協力しての雪像づくりでは、明るい歓声が白銀の世界に響いていました。

大地の芸術祭

- アートリエンナーレ2000作品紹介 ---2
 - 里創プラン通信⑩ ---3

エコアップ

- 十日町市役所は率先します --- 4・5
 - 水田農業経営確立対策 —— 6・



大地の芸術祭

作品の紹介 vol.2

越後妻有アートトリエンナーレ2000

会期:7月20日(海の日)~9月10日(日)の53日間

大地の芸術祭作品紹介の第2回は中心市街地におけ る作品展開です。

「中心市街地ストライプ展開」

ダニエル・ビュレンヌ / Daniel Buren(フランス)

「きもののまち、十日町」にちなんで、中心市街地のアーケードの屋根に、高さ3m、幅60cmのストライプ(縦じま)柄ののぼりを連続して設置するものです。この作家は世界の現代美術界を代表する一人であるダニエル・ビュレンヌ氏。1960年後半から始まったコンセプチュアル・アートは、美術作品を従来の絵画や彫刻のような自立的・固定的な形を備えた、視覚の対象として見るのではなく、作品にかかわる人間の見えざる意識や思索を表していこうとする美術の分野ですが、ビュレンヌ氏もまた、美術館での展示といった既成の美術空間への批判を展開し、新しいアートのあり方を模索してきた作家です。

日常の空間に常に幅8.7cmのストライプを用いて、場の演出を行う作品が特徴的です。代表作であるパレ・ロワイヤル広場は、パリ・ルーブル美術館に近くにある17世紀のルイ13世時代に建造された宮殿です。現在、フランス文化省の施設となっていますが、ストライプによって模様替えされた中庭は、パリの一つの観光名所となっています。また、新宿や東京臨海副都心において、彼のストライプ作品を見ることができます。

昨年4月、ビュレンヌ氏は現地視察のため、十日町 市に来訪し、商工会議所、商店街連合会をはじめ関係



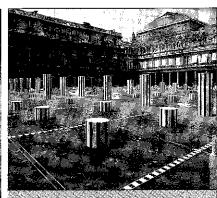
者の皆さんとの懇談会を行いました。

十日町での作品展開については「大地の芸術祭」および「十日町おおまつり」といった特別な期間において、日本の伝統的な晴れの場でも使われてきたストライプ柄の効果によって、街路全体に連続したにぎわいを演出します。本町通り、駅通り、高田町通りの併せて総延長約1kmのアーケードで繰り広げられます。

これは芸術祭全作品の中で、最も大規模かつ大がかりな仕掛けとなります。商店街の皆さんとの協同体制のもと、実施委員会を立ち上げ、準備作業を進めていきますが、期間中、中心商店街への来訪促進、既存の商店街イベントとのタイアップを図っていくことを目指していきます。

また、市街地の回遊性を図るため、ほかの作家による作品展開も商店街の皆さんと計画中です。作品内容が固まり次第、本シリーズで紹介します。





ダニエル・ビュレンヌ略歴 1938年フランス生まれ。現在パリ在住。 王な作品は1988年パレ・ロフィヤル広場 (パリ)、1995年新彦アイランド、1998 年水戸美術館・臨海副都の(シーリアお

1986年ベネチア・ビエンナーレ金獅子 第マグランプに、毎度

入選作品決まる

十日町地域広域事務組合企画振興課(☎57−2637)

(13)

た後、審査員の中原祐介(審査 品のプレゼンテーションを行っ 式をとり、1次審査通過者が作 われ、6点の入選作品が決まり 代官山のヒルサイドプラザで行 むね5点が選ばれました。 した。171点の応募があり、 け、作品のプランを募ってきま 1か所ずつの公募ポイントを設 1次審査で各ポイントともおお 2次審査が1月30日川、東京 大地の芸術祭では、 一般などに公開する形 6市町村

委員長・大地の芸術祭アドバイ

発表されました。 (大地の芸術祭アドバイザー)

原広司(建築家)と各市町村長 原均(広島市現代美術館学芸員) との質疑、討議をへて入選者が 川俣正(東京芸術大学教授)出 ザー)ウルリッヒ・シュナイダ

有スター誕生」のキャッチコピ 月から現地で開始され、 を中心とするボランティアが一妻 れることになっています。 て選ばれ、賞金3百万円が贈ら 6作品の中から1点が大賞とし 芸術祭期間中に公開されます。 -でのポスター制作、広報活動 公開審査にあたっては、 なお、作品制作は早ければ3



嘉朗氏 東京都荒川区 (建築家)

公募作品展・入選者一覧

ています。

や運営にあたるなど活躍を始め

市町村名	公募のポイント	入選作品題名	入 選 者
十日町市	神明水辺公園とその周辺	小さな家一聞き忘れのないように-	一伊藤嘉朗
川西町	川西ステージ・節黒城連絡道	稜線計画 Repair Edge Project	Deax Arches
津南町	マウンテンパーク池周辺	Grove (森)	本間 純
中里村	田尻の川原	中里スケアクロウ(案山子)ガーデン	クリマ・マシューズ
松代町	松代ステージ	Scaping Objects	Clover
松之山町	松之山温泉街入口駐車場・法面	峡谷の燈籠	(有)一級建築士事務所CLIP
		地の芸術祭妻有越後アートトリエンナーレ	

要としています。

現代用語に トリエンナーレ

自由国民社「現代川語の基础 知識」にスタートする大規模な 国際現代美術展と題し、2001年 開催の *横浜トリエンナーレ と新潟県の6市町村の地域興し のプロジェクト*妻有越後ア トトリエンナーレ"が取り上げ られました。

また、朝日新聞社の「朝日現 知恵蔵2000上にもトリ エンナーレ(国際美術展)と題 し、新潟県要有・松之山郷一帯 と横浜市とで、それぞれにトリ エンナーレ (3年ごと) 形式の 大規模な国際美術展が開かれる が、前者は山村型、後者は都市 型ということで注目される。 掲載されました。

知っていただき、ボランティア して説明会を開催します。 として参加いただくきっかけと 大地の芸術祭の全体概要、 一人でも多くの人から事業を ボ

支援いただくボランティアを必 程度の外国語の通訳●作品やイ 設置作品の現地案内●日常会話 ジュウム、ワークショップ、コ ンサートなどのイベント運営● イベントの案内●式典、シンポ ントの写真・ビデオ撮影など

こんなボランティアが

地域内外の協働をテーマとした、

たいへん大きな取り組みである

いろいろな場面で事業を

大地の芸術祭実行委員会が中心

場所

サンクロス十日町

午後7時~8時3分

います。この対応は、越後妻有 くさんのイベントが計画されて

に進められますが、地域振興と

●案内所での来訪者への会場や

考えられます (本町6)

きたいと思います。 2月23日(水 おおぜいの皆 時期などにつ

じめ、さまざまな準備作業が始

ィストが来訪し、作品制作をは て、雪消えと共に多くのアーテ この夏の大地の芸術祭に向け

説

明

会

を

開

催

術祭・ボランティ

まります。また、

期間中にはた

■日時

きんから説明会においでいただ いて説明します。 だく内容と質疑、 ランティアとしてお手伝いい

それは私たちの責

めには、事業活動の内容や私たち一人ひとりの生活様式の見直しを 行う「エコアップ」への取り組みが、強く求められています。 を有効に活用し、世界的な課題である地球環境温暖化を防止するた 市役所では、この問題に率先して取り組もうと「十日町市役所エ ここ数年、「環境」分野への関心が高まっています。限りある資源

回は、取り組みの概要と庁舎を対象とした成果についてお知らせし ます。ぜひあなたの自身の参考にしてください。 コアップ計画」を策定し、平成10年8月から活動をしています。今

計画の目的

ります。このことから、「十日町 目的としています。 の皆さんのモデルとなることを なうことで、他の事業所や市民 を低減するための率先行動を行 趣旨に基づいて、環境への負荷 市住みよい環境づくり条例」の であるとともに、消費者でもあ 十日町市役所も一つの事業所

計画の対象・期間

しています。 当面の目安を平成12年度までと と職員全員が対象です。そして 所、体育館など市の施設すべて 市役所庁舎だけでなく、保育

計画の概要

①省エネルギー

【限りある資源を有効に使い、 抑えるための取り組み 二酸化炭素の排出を最小限に

・庁舎照明は業務・歩行に支障 時間外・昼休みの消灯

のない範囲で消灯

電算機器等の待機時消費電力 きるだけコンセントを抜く を抑えるため、退庁時にはで

荷物運搬時を除き、職員はエ レベーターを使用しない

電気ポットの使用は極力控え

・庁用車の急加速・急発進や不

近隣への移動は、極力自動車 要なアイドリングをやめる

洗面所等での節水を心がける の使用を避ける

冷暖房は、効率よい使用を心 がけ、冷房は28度以上・暖房 は20度以下に設定する

②事務用紙と

【庁舎全体の廃棄物減量化】

・ミスコピーを出さない

ものは裏面を利用する 各課で保管する文書も簡易な

むやみに資料を「作らない・ 使用済み封筒の再利用

袋や割りばしなどは極力もら

空き缶類や紙類は分別する

③環境にやさしい 商品の購入

【再生原料使用商品の購入やグ

ごみの減量化

・ミスコピーは裏面利用を行い

両面印刷・縮小印刷を徹底し て紙の使用量を抑える

渡さない・求めない」

わない

リーンマーク製品の購入】

事務用紙や事務用品は再生紙 外注の冊子(計画書など)にも 積極的に再生紙を使用する や再生材使用製品を使用する

④職員一人ひとりの 取り組み

・地球温暖化ガスの排出を日常 生活レベルから削減するため 自粛する。 するほか、自家用車の使用を 第1水曜日をノーカーデーと

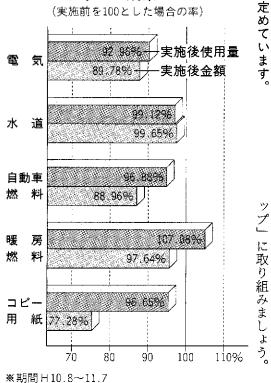
計画の推進体制

などを行っています。 末)その結果に基づいて、職員 9月、12月、3月の4半期ごと また、各係単位にはエコアップ 所属長をエコアップ責任者に、 10人で構成するエコアッププラ に係の実施状況を点検しており、 アップリーダーは、毎年6月、 リーダーを置いています。エコ ンニングチームが必要な見直し (小・中学校については各学期 助役を総括責任者として、各

くの思いや

エコアップの成果 (庁舎のみ)

(実施前を100とした場合の率)



※そのほかに、 ど4項目について目標数値を 廃棄物排出量な

具体的目標

	頂		B		B	標
電	気	使	用	=	Δ	5 %
水	道	使	用	重量	Δ	5%
自動	車	燃料	使 用	量	Δ	5 %
燃料	(重)	由・灯油)使月	用量	Δ	5 %
	·	用紙	使用	量	Δ	10%

りが、エコアップを心がけるこ

職場や家族の構成員一人ひと

が積み重なった結果です。

電源を消すなど、小さな心がけ ました。この数字は、こまめに 取り組みによって計約297万 1の経費を節減することができ 十日町市役所では、 取り組みまり 1年間の

数値目標は次のとおりです。

平成9年度に対する12年度の

践すべき時代です。 境の保全を、みんなで考え、実 ばれるように、地球規模での環 なります。 とによって、全体として大きな 経費節減や環境の保全が可能と 21世紀は「環境の世紀」と呼 さあ、あなたの職場や家庭で できるところから「エコア

エコアップ実施状況チェックリストの内容

		> > > > > > > > > > > > > > > > > > >
大項目		チーエーツークー項ー目
		昼休み・時間外の消灯(事務室)を行っている
	電	昼休み・時間外の消灯(廊下その他)を行っている
		窓際等照明不要の場所の消灯を行っている
ĺ	気	荷物運搬以外はエレベーターを使用しない
45	削	OA機器を使用していないときは電源をOFFにしている
省エネ	減	不要電気機器のコンセントを抜いている
		ノー残業デーを守っている
		退庁時にはコンセントを抜いている
	×	庁用車の不要なアイドリングをしない
	の他	
	紙使用量減量	文書・資料の簡素化を心がけている
		ミスコピーを出さないよう気をつける
1		両面コピーを行っている
77.57.64		ミスコピーの裏面を使用する
事務用紙・		色上質紙の使用を控えている
ご み 減 量 リサイクル		古民向けの配布物の減量化を心がけている
1991272	ごみ減量	缶類の分別を徹底している
		新聞紙等再資源化できるものの分別を行っている
		ごみ減量を心がけている
		袋や割りばしを極力もらわないようにしている
/= 1 1 × × **		ふだんからアイドリングストップを心がけている
個人レベル 		ノーカーデーを心がけている



カンの分別も大切なエコアップ運動

(5) 平成12年2月10日号

産調整から水田農業経営の確立

ところです。 となり、魚沼米価格水準と地域農業の向上に大きな効果を果たした 平成11年度生産調整につきましては十日町市全体で100%達成

経営確立対策が始まります。 さて、新たな大綱のもと12年度から5年間の対策となる水田農業

今回は、十日町市の方針と対策の内容についてお知らせします。

平成12年度の配分率は

昨年と同じ台・8%で全市

十二百万火日農業経営 確立対策協議会を開催

率となりました。 開催し、市の方針や十日町市水 25・8%とし、全市一律の配分 田農業振興計画が決定しました。 タールとなりました。検討の結 整配分面積は、昨年より0・88 ヘクタール増の525・31ヘク 平成12年度の県からの生産調 1月26日、市役所で協議会を 市内の配分率を昨年と同じ

作物の生産誘導をはかることと

は、大豆などの商品化率の高い

しています。

生産し、需要と供給のバランス うえご協力をお願いします。 に寄与していることをご理解の 飯米農家の人も主食用の米を

> 関係機関が一体となって推進す 販売計画等が承認されました。 までの方針や作付計画・作物の 協議を行い、12年度から16年度 る十日町市水田農業振興計画の この中で、新たな対策のもと 振興計画の基本的な考え方

地域とも補償の取り組みを推進 図り、水田農業の活性化を進め 域をはじめ、高率加算の拡充を 形成の取り組みを行ってきた地 することが承認されました。 さらに、集団転作により団地

「水田を中心とし 活性化対策大綱。 の2本柱

克 見式 直の

配分となります) 暫定措置として生産調整面積の 変わります。(ただし、12年度は 量と水稲作付面積の配分方式へ 面積配分方式から、米の生産数 ●需要に応じた米の計画的生産 これまでの生産調整(転作)

ります。 徐々に反映させていくことにな 売・価格・計画出荷動向などを ています。今後は産地ごとの販 着実に米の販売を伸ばした地域 の努力が報われるしくみになっ い高いではなく、需要に応じて この対策では、 単に価格が安

用以外の飼料用などに処理され 場合の生産オーバー分は、主食 また、生産量が計画を上回る

る仕組みとなります。

生産 ●大豆・麦・飼料作物の本格的

ない。 りますので、大豆等の団地化に 用に力点をおいた助成措置とな 管理は、補償単価が従来より低 非生産的な調整水田、自己保全 の安定的した制度になります。 安心して取り組めるよう5年間 く設定されますのでご注意くだ こうした助成体系の中では、 土地利用型作物による水田利

施策 0) 展 闄

計画的生産の整合性

以外にまわされます。 ではなく、その年度内に主食用 は、従来の生産調整面積の強化 の生産量が計画を上回った場合 作柄や需要の動向により、米

件になります。 出は稲作経営安定対策の加入要 出が必要となります。なお、拠 要であるため、水稲作付面積10 対応のもと実施されることが重 アール当たり1、500円の拠 この処理は、生産者の公平な

とも補償の仕組み

農家拠出分 (1/2) 国費助成分 (1/2)

交 付

交付基準 般作物

: 20千円/10 a

推進する大豆団地は、 化を推進する助成です

そばや地

従来の対策が、

引き続き適用

స్ట్

国

が

||格補てんの充実

特例作物、永年作物等: 10千円/10 a 3千円/10 a 地区達成

水田農業経営確立対策協議会(十日町市、JA等で構成) ○補償金の受取対象作物、受取単価等を設定

(水稲作付面積10a当たり4千円を拠出)

支払い

水稲作付水田

作 田 転 水

- ○拠出と交付のバランスの改善により、野菜などの特例作物でも交付が拠出を 下回りにくい仕組みになっています。
- ○地域の協議会で受取対象や受取単価を設定するなど、地域の創意と工夫が発 揮できる仕組みです。
- ○補償金の受け取りは、と も補償の拠出を行い、かつ生産調整の100%以上の の実施者に限られます。

稲作経営安定対策に加入しま も補償、

12年産補てん金の水準 捕て 自主流通米価格 金 (現行算出 方法の場 合の水準 П 9年産価格 10年産価格 年産価格 Ď 12年産 様でん基準価格

通米 で補てん割合は60%となります。 ることです。生産者拠出は2% に対しても補てん金が支払われ 取扱業者の取り扱いものに限る) (検査・届け出済み・出荷

0

ため、

販売価格の差が農家の

年産から定額制となります。

ح

従来の不足払い制度を改め12

手取りの差に大きく影響します の予定です が可能になります。 きれば、多くの収入を得ること 額は60 は当たり 高品質大豆の出荷・ 新 規 8 国の交付金 販売がで 5 0 0

入豆作経営安定対策

生産者拠出は3%で政府の拠出 を補てんすることになります。 格を下回った場合、 様、 仕組みは稲作経営安定対策と 販売価格が補てん基準価 差額の80%

ŋ

開

合せ川

農林課農業振

其

ては、 (7K) 事連絡員さんに「あらまし」 農業委員会の手続きが必要です。 配布しますので、 たは農林課へご相談ください。 農地の貸し借りや農地転用は ま からの地区別説明会以降にな 「書を配布するのは、 一入する際にご活用くださ 市単独補助事業の内容につ る人はお早めに農業委員会ま 農家の皆さんに転作の実施 12年度の貸し借りを予定して す。 地区別説明会を通じて農 実施計画 2 月 23 日 書を を

力増進作物の助成単価よりも優 されています。 る生産者は、

より多くの収入メ

出荷を行って

遇されています。 イナスイメージから作物の 今までの減反・転作と というプラス思考へ見直し ŲΔ うマ 本

う援助用として取り扱うことと 産米の需要に影響を与えないよ

年度販売未達分15万トンを国 なお、ミニマムアクセス米は、

されています。

经营建立助成

が

はかられます。

稲作経営安定対

主に、

栽培技術の定着と団地

ij 格 加 κý の下落による激変を緩和するた 入してください。 ットを得るためにも、 水準が適用されます。 補てん金を加えた11 11年産価格 年産 対策に

生産者拠出は2・ 業者は、 く受け取ることができます。 るため通常の補てんより10%多 スを選択できます。 な点は、 が、 もう一つの拡充は、 さらに、 政府助成も6・ 補てん割合9%のコー 稲作を主とする認定農 拡充されて 25%となりま この場合、 75%とな 計画外流 いる大き

豆交付金制度

 $\hat{\sigma}$

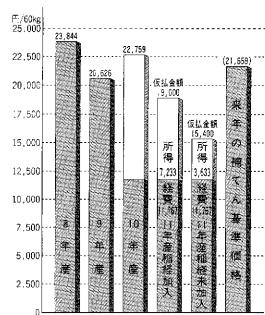
は

9%となります。

寸

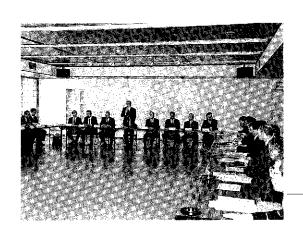
(参考) 12年産新潟県コシヒカリー般(1等米)

価



(注1)括弧書きの金額は、11月入札までの数値による試算値ですので、若干の変動があります。 (注2)生産経費は、平成10年産の米生産費(下越地域)と同額 としました.

お知らせ



十日町大火100周年 6月11日に防災訓練と記念式典

会が開かれました。明治33年6月10 火100周年記念実行委員会設立総

クロス10で十日町大

日に発生した大火は、全国的にもか

まで、東京表参道の新潟館ネスパス TOKYO」が1月21日金~23日间

で開催されました。

ップ日本・韓国

新潟開催フェアin

「2002年FIFAワールドカ

つてない大規模な火災で、当時の市

街地の約8%が壊滅的な打撃を受け

ました。復興には長い期間を要し、

内容確認が行われました。 やってくる。過去の災害に目を向け、 を決定し、各種団体から訓練項目の 模な防災訓練と記念式典を行うこと の火災に対する教訓となっています。 その状況は現在も語り継がれ、 詰がありました。6月11日印に大規 現在を考察するいい機会である」と 市長からも「天災は忘れたころに 市民

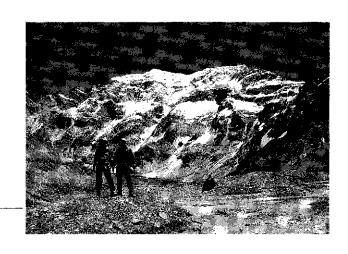


W杯公認キャンプ誘致を 首都圏でPR

です。期間中は当市からも、 県知事の対談なども行われました。 コメンテーター青島健太さんと平山 映のほか、県総合スタジアム(仮称) 活動と観光などのPRを行いました。 の模型展示、新潟市出身のスポーツ して、十日町市の公認キャンプ誘致 行委員会(会長:本田市長)が参加 の様子を紹介しようと行われたもの 会場ではパネルの展示やビデオ上 フェアは着々と準備の進む新潟県 誘致実



どを紹介しています。情報がありまし 企画人事課広報広聴係(☎57−3111) お気軽にお寄せください。



南半球最高峰 アコンカグアの登頂に成功

て研究や準備を進めてきたグル えて2年前から毎月例会を開い 山男5人が、所属の山の会をこ 海外登山経験を持つベテランの 000年という区切りの年にア コンカグア登頂を目標として、 「妻有同人2000」は、

頂を目指し、1月4日に出発し た「妻有同人2000」登山隊 すぎ登頂に成功しました。 の2隊員が、19日似午後3時半 南半球最高峰アコンカグア登

半球の最高峰です。 ンチンとチリの国境にそびえ立 つ標髙6、960メートルの南 アコンカグアは、南米アルゼ

日にようやく晴天に恵まれ、小 それに津南町の3人です。 当の小林健一さん(城之古2) さん(本町2)と会計・医療担 はかるかが最大の課題。目標の 全員登頂が出来なくて残念だが、 て登頂に成功したものです。 林・涌井隊員が10時間以上かけ はばまれて2日間待機、最後の ープです。 「いかにスムーズに高度順化を 29日出に帰国した瀧澤隊長は 頂上アタックは、強烈な風に メンバーは、 隊長の瀧澤信一

の満足度」と話されました。 全員無事帰国出来たので70%位

告が始まります

2/16冰~3/15冰

■問合せ:税務課市民税係(☎57-3111)へ。

所得税の確定申告は税務署へ

次に該当する人は、確定申告をしてください。

- ①税務署から確定申告書が送付された人
- ②税額を計算した結果、納税の義務が生じた人
- ③給与所得者で、給与以外の所得の合計額が20万円を 超えた人
- ④所得の確定申告をすると税金が戻る人
 - ア、医療費控除・住宅借入金等特別控除・雑損控除 等の該当者

イ、年の途中で退職し、年末調整を受けなかった人

市県民税の申告は市役所々

次に該当する人は、申告書を提出してください。

- ※所得税の確定申告をした人は、市・県民税の申告を する必要はありません。
- ①市役所から市・県民税の申告書が配られた人
- ②営業・農業などの事業を営んでいる人
- ③地代・家賃・配当などの所得があった人
- ④給与や年金所得者で、給与や年金以外の所得があった人
- ⑤給与所得者で2か所以上から給与の支払いを受けた人
- 注) 税務課および各地区公民館に申告書があります。

【市役所の申告相談】

■自書申告をお願いします

職員は相談に応じますが、申告書は皆さんがご自分 で計算し、記入していただきます。

■地区ごとに相談日が決まっています

ご自分の該当日においでください。都合のつかない 場合は、予備日をご利用ください。なお、昨年まで行 っていた出張相談は廃止し、会場は市役所だけです。

会場:十日町市役所

地区	期日	時間
士 自 町	2月16日休~18日侩	
中条	2月21日(月)~23日(水)	午前
大館・吉田	2 月 23 日 (水) ~ 25 日 俭)	9
月清	2月28日(月)~3月1日(水)	時(
予 備 日	3月2日休・3日俭	午
$\hat{\mathbf{x}}$	3月6日(月)~8日(水)	後
下 秦	3月8日例~10日俭	4 時
予 備 日	3月13日(月)~15日(水)	

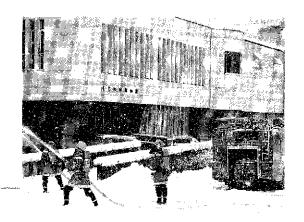
■申告相談に必要なもの

申告書、収入や必要経費・社会保険料の支払いがわかる書類、 生命保険料等の支払証明、印鑑、電卓、ボールペン等



盛大に壮行会 スキー全国大会に39選手が出場

育大会冬季大会スキー をしたい」と健闘を誓いました。 全国中学スキー 努力の結果。 「これだけ大勢の選手を送り出す |高等学校スキー 39人で過去最多。 が1月30日 自信をもって大会に 本人と関係者の苦労 -大会に13人、 スキー 全国大会に出 悔いのない滑り 協会児玉会長 競技会に12人 大会に17 皆さんの協 国民体



文化財を守ろう!! 博物館で防災訓練

町市博物館で、 無事に大切な文化財を守ることが 類などを抱えた職員が避難 加者の表情は真剣そのものでし あたることから、 損したことを機に「文化財防火デー_ と定められています。 して防災訓練が行われました。 宝にみたてた段ボール は昭和24年に法隆寺金堂壁画が 火焰型土器等が国宝に指定され とともに、 初の 「文化財防火デー」 国宝のレ 例年にもまして参 とり っわけ今回 を開

K

町市史を読む



明治五年、 地券を交付することにしました。 積・地価・所有者などを記した を認め、土地の価格にもとづい 正法を公布しました。 の固執もあって、作業は行き詰 させるため、個人の土地所有権 は代金で徴収されました。 た税を徴収することにしました。 かし、制度の不備や、 明治政府は、 明治六年に改めて地租改 土地一筆ごとに、面 国家財政を安定 、慣習へ

地租改正作業では、①土地の

面積を測量して所有者を確認す 明治14年に発行された地券

(通史編4 近 • 現代一)

て復員しました。終戦後は食料

しい毎日を送っています。

内地勤務を約半年間し

ます。 る地押に 決める地位等級の決定③収穫高 にもとづく地価の算定が行われ 丈芸 量; ②土地の生産力を

べての土地を米の収穫高に換算

江戸時代の年貢

税

は、 す

し、一定の率をかけて、米また

別ごとに等級分けを行い、反当 まず一村ごとに田・畑などの種 認し、地引張と地引絵図を作成 とに測量し、 という順序で進められました。 村々で一筆ごとの地価を決める 確定し、この数値にもとづいて で地位等級・収穫米の量などを たりの収穫量を書き出して、 しました。地位等級の決定は、 江戸時代の隠し田や歩延びな 地押丈量の作業では、 面積と所有者を確 筆ご

米の供出割り当てで

りました。 けられた記号です。 内を分割したことによって、 子・丑など地番の記号は、 内示では一石二升一合四勺 土地面積は、およそ三倍にもな どが是正されたため、公簿上の 立しました。現在、 高を七斗一升八勺 三割ほどでした。十日町を含む ㎏)と書き出しましたが、 十二大区では、反当たりの収穫 一八二㎏)でした。この差をめ 県と農民側は激しく対 地押丈量の作業で村 十日町周辺の増加 甲•乙•丙 (約一〇七

当時はあたりまえでした。

げました。

を見たり、手伝いをしましたが

時代、5月に家が火事で全焼し、 時期だったと思います。 急死しました。父は大工でほと 6月には母が山菜取りの最中に んど家には居なく、兄弟7人が 昭和17年の何でも配給という 年に徴兵検査を受けて翌年 私の人生で一番大変な

どもの時から弟や妹のめんどう 業を受け持ち、田んぼは2反ち たことを覚えています。私は子 ょっとですが、養蚕で忙しかっ り家をあけがちでした。母は農 で、当時遠い現場は泊込みとな として生まれました。父は大工 私は、新宮で7人兄弟の長男

重なり順調に進みました。こう 産を始め、これが成功し10年位 業の知識を生かしたイチゴの生 年に父が亡くなりましたが、 じめた22年に結婚しました。 した中で、 ました。この商売は高度成長と 塗装屋)に勤め、40歳で独立し た。冬場は、ぬし屋(うるしの は相当な家業の助けになりまし 躍したことを覚えています。 村中が騒がしく、やみ米屋が 食料増産で農業が期待され 子ども4人を育て上 暗

会などの会員として活動するほ ています。今は地域の老人クラ の時が人生で最高の喜びと思っ 婚式をあげてもらいました。こ 子ども・孫が集まり、 ブや伝統芸能「石ばかち」保存 平成9年にはおおぜいの兄弟・ 車で旅行するなど本当に忙 盛大に金



No.119 きゅう いち 村山 九 さん (新宮2) 74歳

このコーナーでは、登場していただく人を募集 しています。問い合わせは企画人事課広報広 聴係☎57-3111内線213へ。

MENU

ほうれん草とちくわのひき肉巻き



材料(長さ約20cmのちくわ6本分)

焼きちくわ(長さ約20cm)…2本入り×3袋 ほうれん草…1把弱、豚ひき肉…300g 卵…1個、パン粉…大さじ2 片栗粉…大さじ1 小麦粉・塩・こしょう…適宜 たれ(あまからあん)

めんつゆ…カップ 1 片栗粉…大さじ1 砂糖…適宜

作り方

- のほうれん草はさっとゆでておく。
- ②ボールにひき肉、卵、パン粉、片栗粉、塩 こしょうを入れ、よくこねる。
- ❸ちくわを縦に切り開き、内側に包丁で縦に すじ目を数本入れ(ちくわが平らに開くよ うに)、水で溶いた小麦粉をちくわの内側に ぬる。その上にほうれん草を、葉と茎の部分 を互い違いに敷き(切り口の緑色が均一に でるように)、更に2のひき肉を平らにのせ、 ちくわを筒状にもどして不綿糸でしばる。
- のフライパンに油を熱し、®をひき肉側を下 にして強火で焼き、焦げ目がついたら裏返 して両面焦げ目をつける。もう一度ひき肉 側を下にし、水を少々入れてふたをして蒸 し焼きにする。
- ⑤めんつゆに好みで砂糖を適宜加え、2倍に うすめ煮立てる。倍量の水で溶いた片栗粉 を加え、とろみがついたら火からおろす。
- 60の糸を取り除き、巻きずしを切る要領で 食べやすい大きさに輪切りにする、切り口 を上にして皿に並べ、そのまま、またはた れをかけていただく。



沢 清 子さん (北新田1)

いう結果でした。 活指導 住民健診) 民健診の は、 7 結 果

その中でも下のグラフのよう

生活習慣を見直して改善してい

休養を上手にとることなど

くことが大切になってきます。

住民健診は、

病気を早期に見

進むことを防止できます。

気をつけることで病気まで

ら食事の取り方や体を動かすこ

が受診し、その約8割の人が「生 平成11年度の住民健康診 や「医療を要する」 925人

查

これらを防ぐには、

口ごろ

してしまいます。

などの命にかかわる病気を起こ

平 成 11 年度 状 況

梗塞

・狭心症

問い合わせ 健康福祉課 健康增進係 **☎**57-3111 脳卒中や心筋 特に動脈硬化の原因になります。 ある日突然に 管に 脈硬化は自覚症状がほとんど か進行し、 ほうっておくとい およぼす影響が大きく、

つの

必要な人はどこに気をつければ

SPINES YC

の生 より健康を目指し、 かという振り返りもできます。 た人は、 けるためだけでは 民健診の結果で異常がな 活 が健康的であっ 今の生活スタイルで)注意が

多くなって

これらは、

监压

(境界域も含む)

高脂

血 症

脂

質代謝)

ر<u>ا</u>ر かゞ 障

住民健診は、

受けるだけでな

分で考え実行 いのかを自

しましょう。

乱れがちです。 医師と相談してください。 トレスが多い状況で生活習慣 は、保健婦に相談してください。 現在は、飽食、 医療が必要な人は早め しかし、ほ 運動不足、 からない人 んの

また、

け ま

受診された人で、 ていくことが大切です。 年に1回は必ず住民健診を受 ない 結果を自分の生活に生か 人は見直してください 結果をよく見

平成11年度住民健康診査の状況 30-25 20 15-10-高血圧 眼底検査 肝障害 心障害 高脂血症 糖代謝 尿蛋白·潜血 貧

雷十日町市観光情報 雷くらしのダイヤル

57-0500 025-285-7000

2/7~2/14 骨粗しょう症にならないために

2/14~2/21 消費生活相談事例

~ エステティックトラブル ~

2/21~2/28 シックハウスと化学物質

 $2/28 \sim 3/6$ 引っ越しサービス利用のポイント

 $3/6 \sim 3/13$ 賃貸住宅の退去をめぐるトラブル

(11) 平成12年2月10日号



(昭和20年ころ) 田かき

会館ホール

入場料=大人7百

自分の街に役立つことを・・

男子消防団員募集

.開場6時30分)▓場所Ⅱ市民

ィーミュージカルを上演します。 ₩日時 =: 2月26日出午後7時~

やさしい英語によるチャリテ

振興課

☎ 57

-2637) $^{\circ}$

外国語指導助手・国際交流員

高校生以下5百円≫出演=

合せ二中条中学校高田

3020) ~.

の手で守りませんか。

愛するわがまちを、

自分たち 消防団で

20日间午前9時~午後5時>>> 年の歩みをたどる写真展を開催 2百円、団体150円、中学生 します。▓会期Ⅱ2月18日儉~ 以下無料※問合せ=十日町市博

雪まつり期間中、十日町の百 十日町の一〇〇年展







逾午後1時~7時、19日出午前

開催します。

₩日時 = 2月18日

業した仲間による染織作品展を

テクノスクールを6年前に卒

10時~午後7時、20日间午前10

時~正午▓場所=関根民栄宅

合せ=関根(☎52--7391) (諏訪町)爨入場料≒無料爨間

場所-十日町市博物館繼入場料 展を開催。▓会期□2月13日回 ちは21世紀」をテーマに絵手紙 =絵手紙展のみ無料**薬問合せ**= 〜20日间までの午前9時〜午後 桑原昭夫 (☎57−5373) へ。 20世紀忘れないよ こんに ただし14日/月は休館日

申込み - 東北電力㈱十日町営業 場合抽選)‱参加費=5百円₩ 爨定員≒18人(申し込み多数の 場所=東北電力㈱十日町営業所 日休午前10時30分~午後1時■ かを作ります。**爨日時** == 2月24 ターを使い「やさしい和風料 初参加大歓迎!クッキングヒ 一梅ごはん、さばのピカタほ

雪まつりで大地の 芸術祭プランを展

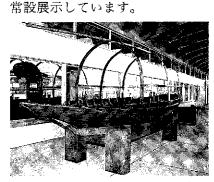
開催します。 🎇日時 = 2月19日 料 🖔 間合せ = 広域事務組合企画 ミュニティひろば) 十日町シルク2階(雪まつりコ 午前10時~午後3時▓場所=旧 出午前10時~午後9時、 ステキ発見入選作品の展示会を 大地の芸術祭の作品プランと 20 日 (日)

2007クッキング

所(☎52−3107)へ。

ルチア〟

一昨年、姉妹都市であるイタリ アのコモ市から贈られた舟「ルチ を、年間を通して市民の皆さ んからご覧いただけるように、十 日町駅西の多目的広場から情報館 (西本町1) に設置場所を移して



情報館に常設展示

第4回スノーチュービング日本選手権大会を開催しま あなたも真冬の熱い戦いに参加しませんか。 畤 3月5日(日)

午前9時30分~午後1時30分 当間高原リゾート「ベルナティオ

スノーチュービングコ ■種

◆タイムトライアル部門 (男子・女子・小学生の部)

個人参加1,000円(小学生500円) ■参加費 団体参加2,000円

(小学生のみの場合1,000円)

■申込・問合せ あてまフォーラム事務局 (市役所リゾート推進室内☎57-3111内線205) に規定する中小企業または法人

総務課消防団係(☎57−011 頭でお申し込みください。 申込み=まず地元の消防団に口 ば退職報償金も支給されます。 の身分をうけます。年報酬のほ については十日町地域消防本部 償を受けられます。被服貸与▓ けがや病気をした時は一定の補 の支給、一定期間の在職を経れ 障=活動中は地方公務員特別職 か、業務に従事したときは日当 に住む18歳以上の男子**▒身分保** ※随時受付

新潟県ゆめ・わざ・ ものづくり支援補助

請資格=中小企業基本法第2条 を補助(百万~3百万円) の商品開発経費の2分の1以内 出や新規事業の展開を図る場合 独自の技術や発想で、 円) ③ものづくり支援補助金: 以内を補助(3百万円~2千万 新技術の研究開発費の3分の2 分の1以内を補助 を新たな展開に結びつけるため づくり支援補助金:事業シーズ 爨事業種類(補助金額) − ①ゆめ 企画立案等に要する経費の2 2 ②わざづくり支援補助金: (50万~百万 新市場創

> 内線2781) 資料請求=新潟県新産業振興課 請締切=2月21日月‱問合せ $\mathbf{25} \ 025 \ 285 - 5511$

は新団員を募集中**◎対象**=市内

身体障害者団体連絡協議会

おかまち生活学校

日町市身体障害者福祉センター 談にも応じます。▓申込み≒十 常生活に係わる身体障害者の相 者団体間交流、会員間交流)日 を目的に活動しています。(障害 祉向上と社会参加を進めること 内容=身体障害者の総合的な福 父母の会(5部会構成)**※活動** 覚部会、 格-身体障害者手帳をお持ちの 人**繼協議会構成**-肢体部会、 **☎**57−9438) 身体障害者団体連絡協議会で 新規会員を募集中▓参加資 聴覚部会、戦傷部会、

公宫住宅入居者募集

条件があります。 900円②16、 り=①5畳×1、3畳×1、D K②6畳×2、5畳×1、 闲までに建設課建築住宅係 |家賃=①8、700円~17、 戸②田川市営住宅1戸▓間取 |物件=①黒沢市・県営住宅各 100円 ※申込みⅡ2月24 ※収入限度額等の申し込み 000円~3 D K

入場無料 手話通訳

保育ルー 有り

随時▓問合せ・申込み□公民館 案していきます。▓日時≒3月 主宰する女性のグループです。 本館(☎5−5011)へ。 9日休午後7時30分~9時30分 えながら、現実的な解決策を提 地域や生活の問題をみんなで考 を創る協会」という全国組織が 女性・年齢不問業申込受付ニ 生活学校は㈱「あしたの日本

活用セミナー(ビジネス編)

ジャパン㈱代表取締役社長) ど、ビジネスを行う際のポイン ネットの世界で、電子商取引な でに十日町情報館 伊丹由和氏(ヒューマンコード・ H トを学びます。 |定員||先着100人||講師 合せ・申込み=2月29日火ま 十日町情報館※参加費=無料 . 俭午後2時~3時30分▓場所 急速な普及をみせるインター **※日時** - 3月3 **2** 50 5 1

子化問題・子育てについて考えてみませんか

キングマザーの日々から 親と子のパートナーシップ』

少子化や核家族化、女性の社会進出など社会環境が変化する中での 子育てのあり方を、あなたもいっしょに考えてみませんか。

■講師

枝子さん

■ 🖯

午後6時30分開演

十日町市民会館

■問合せ 健康福祉課児童家庭係へ。

(☎57−3111内線131・132)



見城美枝子さん プロフィール

青森大学教授・エッセイスト・ジャーナリスト。 早稲田大学大学院理工学研究科修士修了。99年 より同大学院博士課程在籍。TBSアナウンサーを 経てフリーに。海外取材を含めて53か国以上を訪 青森大学で建築社会学、メディア文化 論、環境保護論を講義中。日本建築の研究を進めるかたわら著作や対談、講演で活躍中。

税



務所課税課へ。

消費税は納期内に

納めましょう

2月は、

3・6・9・12月決

特別地方消費税が 4月から廃止されます

算法人の中間または確定分にか

かる消費税および地方消費税の

ます。 や旅館などの利用料金が免税点 申告納入が必要です。 営者の方は、3月利用分までの 消費税が4月1日から廃止され 5千円)を越える場合に課され 指定されている飲食店などの経 る県の税金です。この特別地方 (飲食等7千5百円、 新潟県十日町財務事務所課税 特別地方消費税とは、飲食店 **2** 57 なお、特別徴収義務者に 5 5 1 2) 郷問合せ 宿泊1万



主任児童委員を

ご紹介します

的に担当しています。 気軽にご相談ください。 委員といっしょに行っています。 整を地区担当の民生委員・児童 や児童福祉関係機関との連絡調 が児童福祉に関する事項を専門 市内には7人の主任児童委員 個別相談

舎1階(第一会議室)

※委員 一小島壽彦

(高田町3西

時~午後3時▓場所=県総合庁

▓交付日時Ⅱ3月7日火午前10

農業用軽油の

免税証交付

633) 栁カズヱ (吉田山谷☆ 倉本美代子(美雪町3☎57− マツ(上新田4番56-2601) 町4 62-2771) 堀ゑつ子 ☎7-5816)阿部啓一(本 (旭ヶ丘☎57−6029) 尾身

免税証交付申請書(交付会場に

◎問合せ=十日町財務事

57-1414) 村山眞 (土市3

イド」と「リーフレット」を作 なる情報を満載した「保育所ガ

保育所への入所の際、参考に

販売証明書とカタログ⑤

員の印鑑)④機械を購入した場

で発行)③印鑑(共同の場合全

耕作面積証明書

(市農業委員会

免税証共同交付申請明細書②実 類=①免税軽油使用者証または

間ドックを

受けましょう

昭和4年4月2日から35年4月 な物一国民健康保険被保険者証 だ受けていない人▓受付に必要 今年度、人間ドックの助成をま 民健康保険に加入している人⑤ 保で助成されます。▓対象=① 次に該当する希望者はお申し込 募集人員にまだ余裕があります。 診を受けていない人④本市の国 険料を完納している人③住民健 みください。総費用の6割が国 1日に生まれた人②国民健康保 今年度の1日人間ドックは

申告と納税を済ませてください。

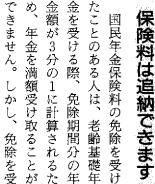
>> 問合せ□十日町税務署(☎52

申告と納税の月です。

期限内に

1 5 ②厚生連中条病院(男性のみ受 町病院前) 15、120円 (子 生活課国保係④番窓口へ。 実施者は15、080円)③樹 付) 13、 宮ガン検診者は15、960円 額…①労働衛生医学協会(十日 小千谷総合病院(送迎バス有) 虁実施機関と助成後の自己負担 120円▓申込み≡市民 400円 (病理検査

免除を受けた期間の



保育所ガイドを

ご利用ください

寄付ありがとう (新座2・5,502円)

24日届け出分まで(敬称略)

圏地域福祉事業へ=西方伸一郎(本町 ・香典返し、5万円)川泉お客様-

●社会福祉事業へ=大熊達義(30万円) 長助お客様一同(田中町、5,116円)

●身体障害者センターへ=春川(新座、 3 千円)

●台湾地震へ=岡元松男(学校町1、 20万円)

●歳末助け合い募金へ=ボーイスカウ 十日町一団(46,082円)市役所売店 お客様一同(千歳町、1,481円)

●教育振興事業へ=匿名(1千万円) 匿名(5百万円)村山和夫(高田町4、 20万円)

●情報館へ=高橋健一(春日町1) 口奈々子(田川町1)細谷一 (春日町 高橋明子(小泉3)島田彰雄 泉1)小堺正樹(宮下町東)佐藤忍(南 新田町2)小林恵子(泉町)綿貫昭(川 西町) 橋本照嵩 (浦和市)



間合せ=健康福祉課児童家庭係

健康福祉課児童家庭係

▓配置場所┈市内保育所、 てありますのでご利用ください。 成しました。

次の場所に配置

かのぼって納付 けてから10年以内であれば、 年金を満額受け取ることが 免除期間分の年 (追納) 免除を受 するこ

【消防署からのお願い】 ガソリンの取扱いに注意

ガソリンは、常温でも遠方の火気によって引火する可能性が極めて 高いものです。先月、静岡県内で燃焼中のストーブの近くでガソリン を小分けした結果、7人が死亡する火災が発生しました。十日町管内 でも昨年、ガソリンの取扱い不注意による火災が2件発生しています。 〈ガソリンの貯蔵・取扱いには次の点に注意しましょう〉

②貯蔵・取扱いは通風・換気のよい場所で ①火花等の火気を避ける

③直射日光を避け、冷所で貯蔵

ゆずります ゆずってください

・消費者協会(市民生活課生活環境係)へ				
ゆずります				
- 名	規 格	希望価格		
スキー・ストック 10%	スキー2m何 (金集生)	相談で		
スノータイヤ(ホイル付) 175-14 5穴	1万2千円		
スタッドレスタイヤ	7 4本	2万円		
方 能 機	銭! ニシノ式	相談で		
ほぞ取り機	東和式	相談で		
学習机・椅子	子供用	相談で		
ワープロ	東芝GW-8020 (未使用)	12万5千円		
夏用プリヂストンタイヤ	y 4本ポテンザ 195-60-15	相談で		
フライフィッシングーェ	4 本あり	相談で		
ルアーフィッシングーま	t	相談で		
スノーボード	t サイズ 22.5	相談で		
スタットレスタイヤ(ホイル付	4 4 プリジストン 145-80R10	無料		
バイク(屋根ワイパー付	カンダ キャピナー90cc	8万円		
ワ ー プ m	NEC文豪 JX35SA	2万円		
ホットプレート	シャープ 煙が少ない(新品)	7千円		
雪とよ	木製 2 本	1本7千円		
二層式洗濯機 2 台	ナショナルと ナンヨー	各2千円		
ガスコンロ (2日)	リンナイ (無規き行)	2千円		
室内ルームランナー	-	無料		
ベビーカー A 型	1人乗り用	無 料		
F 1 カメラ	キャノン イオスキッズ	6万5千円		
ピデオデッキ		1万円		
ゆずってくだきい	*****			
カラー T-V 14型	<u> </u>	無料		
クロスカントリースキー	金具付 中学生用	相談で		
こ ね 銀		相談で		
パスケットボールのゴール	アウトドア用 ボール付	相談で		
事 務 机 ・ 椅 子	-	相談で		
スクーター	50cc	相談で		
プレイステーション 	,	档談で		
バ イ ク	50cc	相談で		
卓 球 台 ———————————————————————————————————		相談で		
アルペンスキー一式	女子高校生用 スキー150cm新25cm	相談で		
エアー釘打機	1	相談で		
本「豪藍と過疎と」十日町周辺の主婦の生活記録	XXII 9	相談で		
会議用の長テーブルと 椅子のセット (5セット)	折りたたみ式椅子3×5=15	相談で		
ねこの運搬用パック		相談で		
冷 凍 庫 	- F25/0/A	相談で		
豆 炭 こ た つ	;	相談で		
ストーブガード	ļ. <u>-</u>	相談で		
も ち つ き 器	;	相談で		
除 当 機	5~7馬力	3~5万平		
電 気 ス タ ン ド		相談で 		
二 野 ペ ッ ド	小学生用	相談で		

第51回十日町雪まつり情報

-ひろば会場の変更

少雪の影響により十日町高校グラウンドが使えないために、 ひろばをクロス10となりの十日町シルク跡地に変更します。

ビ放映時間の変更

3月11日出午後5時5分~70分間NHK BS2(BSイベントホー

十日町クロスカントノー スキー



円、高校生3千円、中学生以下 18日金までに総合体育館 2千円驟間合せ・申込み≒2月 ーコース**※参加費**=一般4千 付‱場所≒吉田クロスカントリ 20日 (春分の日) 午前7時~受 技】3月19日间午前7時~受付~ ▓日時・種目Ⅱ【クラシカル競 【フリーパシュート競技】3月

込用紙を提出。 第旧回十旦时

学生千円、 午前7時3分~纂場所□上越国 み≒3月1日怺までに参加費を 際当間スキー場 ※参加費=小中 ▓日時 − 3月20日(春分の日) 一般千5百円 ※申込

当間カップGS大会 12年度学校体育施設

放します。 **羅申込資格**=10人以 上の活動団体として登録が必要 道館等を、主に夜の時間帯に開 中学校(指定校)の体育館や武 ■申込みⅡ3月4日出までに総 スポーツ活動のために市内小 開放事業利用申込

この概は、市民の皆さんのコミ などを紹介しています。政治・祭 しません。掲載の申込みは、内容と度間の連絡先を書き、郵送 (10日・25日号)の20日前までに 十四町市役所 2 階企画人事課店 報広時保(〒948-8501四57-3111 FAX52-4636)へ。*都会により 掲載できない場合もあります。

グレステンカップ 第19回スラローム大会

3 2 9 1) \

年金を受け取るためにも、

保険

とができます。より満額に近い

料を追納しましょう。※問合せ=

市民生活課国民年金係へ。

部(ホンマ科学㈱内・明石町☎ **仴までに十日町スキークラブ本** 円 | | 問合せ・申込み || 2月21日 校生以上千円、中学生以下5百 技に支障のない人‱参加費=高 分~受付▓場所−桂スキー場 **◎日時** □ 2 月 27日 (日午前 8 時 30 (中条) ▓参加資格=健康上競 ―2493) へ備え付けの申

添え当間スキー場大会事務局 **क** 58

間スキー場大会事務局 月24日休までに参加費を添え当 可を得た小中学生※申込み=2 代千円 ※参加資格 = 保護者の許 受付 場所 = 上越国際当間スキ ▓日時=3月2日||休午後6時〜 -場‱参加費≒5百円・リフト

蕳ナイターカップ B ら 大会

ます。

ボール教室 (第3期)

館へ。 費=教室参加料毎回百円と施設 毎週水曜日午後7時30分~9時 使用料 ※申込み = 随時総合体育 30分纂場所─総合体育館纂参加 **時** □ 2月23日~3月29日までの 初心者の人もぜひどうぞ▓Ⅱ

※総合体育館に申込用紙があり 合体育館(☎3-4377)へ。

 \sim

卜

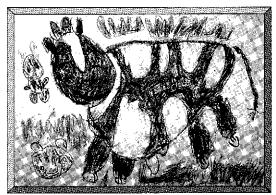
小学生用

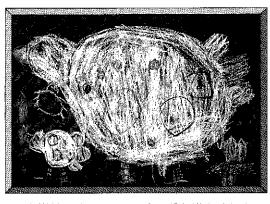
相談で



水落 翔太 ちゃん (6歳)

保育所のみんなで近くのたかちゃんの家 によく牛を見に行きます。牛が好きで描き ました。からだの白黒の模様がむずかしか つたです。うさぎもいつしょに描きました。





小学校でかつているチャボを描きました。 チャボが好きでエサもあげます。目がむず かしかったけど、まわりのセミやカブト虫 がじょうずに描けたと思います。



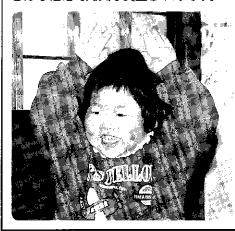
咲 ちゃん 水落 (5歳)

じょうずに

実 里 ちゃん

平成8年8月11日生まれ 北鏡坂 2

昨年の4月から保育所に行っているよ。 保育所へはお姉ちゃんと弟と3人でいつ もいつしよ。3組の着替えはいつもなく なるほど外での水遊びが大好き。でも今 は、おうちごつごで遊んでいるよ。生ま れは4,000gの大きな赤ちゃん。明るく大 らかな性格で元気な実里ちゃんです。



Baby

1月末日現在 ()は前月末からの増減

44,303人 (-7)

21,761人 (-6)女 22,542人 (-1)

■世帯数 13.002世帯

■ 発行/十日町市役所 〒948-8501新潟県十日町市千歳町3丁目3番地 TEL 0257-57-3111 FAX 52-4535 Email Info@city.tokamachi.niigata.jp URL http://www.city.tokamachi.niigata.jp

■ 編集/企画人事課広報広聴係



鮮やかな緑黄色の繭(左)と成虫(樋熊氏標本より)

とおかまちの

ウスタビガ(ヤママユガ科)

晴天に誘われ、娘とスキーをはいて雪の積もった 野山に出かけました。その時、木の枝に鮮やかな緑 黄色のものがぶら下がっているのを見つけました。 何かと思い調べた結果、ウスタビガの古い繭である ことがわかったのです。

ウスタビガは、繭から天蚕糸のとれるヤママユガ の仲間で、幼虫は触れると頭胸部を持ち上げキーキ ーと音を出します。長い柄のある叺(穀物などを入 れるわらで編んだ袋)の形をした繭を木の枝にぶら 下げます。秋に成虫になり、卵で越冬します。また 繭の緑黄色は時を経ても変化しないので、落葉後の 季節に発見されることが多いのだそうです。

成虫を見たくなり、樋熊清治氏(中条旭町)宅を 訪れ、標本を写真におさめました。